



**MẸ VIỆT NAM ƠI!
DÂN TA CÓ TỘI TÌNH GÌ?
(VIETNAM, QU'AS TU FAIT DE TES FILS?)**
Tác giả: Pierre Darcourt --- Dịch giả: Dương Hiếu Nghĩa

LỜI GIẢI THIỆU

CỦA NHÀ XUẤT BẢN ALBATROS

Sau 30 năm đấu tranh và chinh chiến, cuộc chiến Việt Nam vừa chấm dứt. Công Sơn Miền Bắc đã chiếm đóng Miền Nam Việt Nam.

Sau Pháp, Hoa Kỳ cũng đã rút ra khỏi Miền Nam Việt Nam. Những người lính sát máu thuộc Bộ Chánh-trung của Hà Nội đã là kẻ chiến thắng.

Pierre Darcourt mới rời khỏi vùng chiến mạt Sài Gòn và Miền Nam Việt Nam. Với quyển sách này Anh thuật lại trải nghiệm đánh cuộc cùng mà anh đã

Sáng ngày này sang ngày khác trên trần đời, và từng ng thu t l i r t trung th c b u không khí c a nh ng m u mô, nh ng áp l c, nh ng trò chánh tr muôn hình v n tr ng đã đ c gây ra đ gia tăng t c đ s p đ c a Mi n Nam .

Anh mô t nh ng n i đau kh và nh ng s thi u th n c a nh ng ng i t n n tìm đ ng ch y ra b n; s kháng c cu i cùng c a đ i quân thi n chi n c a Mi n Nam Vi t Nam tr c làn sóng xãm lãng c a quân B c Vi t Xuân L c... Tr ng Bôm... Biên Hòa, s ra đ c a ng i M ; s xu t hi n c a t ng D ng văn Minh v i vai trò phù du c a ông; c nh các "b đ i" c a Mi n B c t n vào th đô Sài Gòn mà h đ i tên l i là thành ph H chí Minh; hoàn c nh đau th ng kh s c a dân chúng; s xét l i v n đ t do c a các tôn giáo; và t n th m k ch xót xa c a nh ng ng i công giáo luôn g n bó v i ni m tin c a h ; và nh ng ph n ng sau cùng c a nh ng ng i lính chi n không bao gi mu n h sủng xu ng...

Qua t a đ c a quy n sách "MỘT VIỆT NAM MỚI, dân ta có tình gì?", Anh ch nêu lên m t câu h i duy nh t nh ng r t là chính xác. Ba tr u ng i đã ch t cho m t chi n th ng quân s , m t chi n th ng không gi i quy t đ c gì c mà nó l i còn đ a đ n m t th t b i v chánh tr l n nhân tâm. Kh i x ng và lãnh đ o m t cu c chi n 30 năm dài nói là đ th ng nh t đ t n c, mà cu i cùng ch th y m t đ t n c rách nát và tan th ng h n bao gi h t !

Pierre Darcourt là m t nhà báo, m t phóng viên có t m vóc, là thông tín viên liên t p cho nhi u t báo Pháp và ngo i qu c nh l'Express, l'Aurore, Sud Ouest, Jiji Press v.v.. Năm nay Anh 49 tu i (1975), chào đ i t i Sài Gòn, t nghi p cao đ ng Lu t Khoa và L ch S t tr ng Đ i H c Hà N i. V i nh ng tác ph m nghiên c u và phóng s c a mình, anh đ c x p vào m t trong nh ng chuyên viên gi i nh t hi n nay v nh ng v n đ Á Châu. Anh là T ng th ký c a Vi n Nga- Hoa.

□

Tác Giả: Pierre Darcourt - D ch gi : D ng Hi u Nghĩa
Thứ Ba, 22 Tháng 6 Năm 2010 20:59

Là m t ng i t ng ch u trách nhi m m t toán vũ trang kháng chi n, ho t đ ng phía sau chi n tuy n c a Nh t, anh tr thành m t B t Kích Dù t năm 1945 đ n 1954, tr n kh i m t tr i c i t o Vi t Minh, hai n b th ng, Pierre Darcourt là m t trong nh ng nhà báo r t hi m đã đ c s ng t lúc kh i đ u cho đ n h i k t cu c c a m t cu c chi n dài nh t th k ', qua t t c các giai đ n l ch s c a nó.

Nhà xu t b n Albatros
14, đ ng l'Armorique - Paris 15 ème
Đ n tho i : 306. 20.27